

COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of September 26, 2013:

RCG 07-029-7 Règlement modifiant le Règlement sur les subventions relatives aux bâtiments industriels (Programme Réussir@Montreal - Industrie) (RCG 07-029)

[By-law amending the By-law concerning subsidies for industrial buildings (réussir@montréal - industrie program) (RCG 07-029)]
Amendments namely allow for the postponement until December 31, 2014 of the deadline for subsidy applications. Eligible commercial activities are also amended.

RCG 10-009-1 Règlement modifiant le Règlement sur le transport par taxi (RCG 10-009)

[By-law amending the By-law concerning taxi transportation (RCG 10-009)]
Amendments give the Director and inspectors of the Bureau du taxi de Montréal the power to enforce the By-law concerning taxi transportation. The by-law comes into force on January 1, 2014, in accordance with its article 2.

RCG 13-022 Règlement modifiant le Règlement sur le remorquage des véhicules (03-098)

[By-law amending the By-law concerning towing (03-098)]
Amendments give the Director and inspectors of the Bureau du taxi de Montréal the power to enforce the By-law concerning towing. The by-law comes into force on January 1, 2014, in accordance with its article 5.

The by-laws come into force October 4, 2013, except for by-laws RCG 10-009-1 and RCG 13-022, which will come into force January 1, 2014. They may be consulted during regular business hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est, and are also available at www.ville.montreal.qc.ca/reglements.

Montréal, October 4, 2013

Yves Saindon
City Clerk